



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/698
27 August 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 АВГУСТА 1996 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь проинформировать Вас о том, что в период с 11 ч. 07 м. до 12 ч. 15 м. 19 августа 1996 года военный корабль ВМС США с бортовым номером 37 задержал и подверг обыску иракское рыболовное судно "Зубайди", находившееся на расстоянии одной морской мили к югу от Мина Хор эль-Амик.

Я прошу Вас связаться с Соединенными Штатами Америки с целью прекращения и предотвращения любого повторения их постоянных и ничем не обоснованных актов агрессии против гражданских судов Ирака в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. Я подтверждаю предусмотренное законом право Иракской Республики требовать компенсацию за ущерб, причиненный его собственности такими противоправными действиями, в соответствии с принципом международной ответственности.

Буду Вам признателен за распространение данного письма в качестве документа Совета Безопасности.

Саид Х. ХАСАН
Временный Поверенный в делах
